

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen  
**Band:** 37 (1966)  
**Heft:** 11

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# FACHBLATT FÜR SCHWEIZERISCHES HEIM- UND ANSTALTSWESEN

# VSA

REVUE SUISSE  
DES ETABLISSEMENTS HOSPITALIERS

Nr. 11    November 1966    Laufende Nr. 417  
37. Jahrgang - Erscheint monatlich

## AUS DEM INHALT:

*Erzieher und Zögling an den Grenzen des gegenseitigen Ertragens und Verstehens*

*Zur Brandbekämpfung in Heimen und Anstalten*

*Kindlicher Autismus*

*Was ist Psychotechnik?*

*VSA-Regionalchronik*

*Die Anpassung unserer Ernährung an die Bedingungen der Zivilisation*

## Umschlagbild:

Brand in einem Erziehungsheim für schulentlassene Mädchen, durch welchen der Dachstock völlig zerstört wurde. Lesen Sie dazu die beiden Artikel auf den Seiten 325 und 335 dieses Heftes.

REDAKTION: Dr. Heinz Bollinger,  
8224 Löhningen, Tel. (053) 6 91 50

DRUCK UND ADMINISTRATION: A. Stutz & Co.,  
8820 Wädenswil, Telefon (051) 95 68 37, Postcheck 80 - 3204

INSERATENANNAHME: Georges Brucher,  
8590 Romanshorn TG, Tel. (071) 63 20 33

STELLEN-INSERTATE: direkt an  
Stellenvermittlung VSA, Frau Charlotte Buser,  
8008 Zürich, Wiesenstrasse 2, Tel. (051) 34 45 75

## Krisen als Neuanfänge

**Erzieher und Zögling an den Grenzen des gegenseitigen Ertragens und Verstehens**

Von Prof. Dr. J. Lutz, Direktor der Psychiatrischen  
Poliklinik für Kinder und Jugendliche, Zürich \*

Von hohen Idealen erfüllt, beginnt der berufene Erzieher seine Tätigkeit. Er weiss, dass er sich bedeutende, grosse Aufgaben gewählt hat, wenn er jungen Menschen helfen will, den Weg zur richtigen Gestaltung ihres Lebens zu finden. Der Heilpädagoge im besonderen mag seine Verantwortung stark empfinden, denn ihm ist bekannt, wie entscheidend seine Arbeit an einem fehlentwickelten, an einem verwahrlosten oder neurotischen Kinde ist, welches er in eine gesunde, fruchtbare Bahn bringen will. Er weiss, wieviel seine Hilfe bedeutet, wenn er fähig ist, schwachsinnigen oder psychopathischen Menschen Voraussetzungen zu schaffen für ein ihrem Wesen angemessenes Leben. Seine Erfahrung und seine Erfolge geben ihm das Selbstvertrauen, die Sicherheit und den Mut in seiner Tätigkeit sowie neue Impulse für den Alltag und für das Weiterstudium.

### Wer kennt nicht jene Momente der Mutlosigkeit?

Aber: Wer von uns kennt nicht jene Momente, jene Stunden und Tage der Mutlosigkeit, der Unsicherheit, ja der Verzweiflung, weil das Erreichte so wenig mit dem Erstrebten übereinstimmen will? Wir zweifeln an unserer Kraft, an unserer Begabung, zeitweise sogar

\* Vortrag gehalten an der VSA-Jahresversammlung 1966 im Kongresshaus Zürich.

Nachschrift einer Tonbandaufnahme